



## Nyhetsbrev

25/2022

14 oktober 2022

Nyheter .....	1
Partnerskap hjälper EU att stärka resiliensen i kristider.....	1
EU-kommissionen inleder förberedelserna av Europaåret för kompetens.....	2
Kommissionen tar hårdare tag mot desinformation och främjar ungas digitala kompetens .....	2
Genom initiativet DiscoverEU får 35 000 ungdomar tågbiljetter i höst – ansök om ett resekort senast den 25 oktober! .....	2
Eurobarometer: En rättvis grön omställning .....	3
Evenemang.....	3
Länktips .....	4
Rekrytering.....	6

### Nyheter

#### *Partnerskap hjälper EU att stärka resiliensen i kristider*

Denna vecka har cheferna för EU-delegationerna i tredjeländer och representationskontoren i EU:s medlemsländer sammanträtt i Bryssel. Representationscheferna diskuterade de strategiska utmaningarna nästa år under sitt möte. En av prioriteringarna för kommissionen under ordförande Ursula von der Leyens ledning är att göra EU till en starkare global aktör med hjälp av hållbara partnerskap. Rysslands anfallskrig har dock tydliggjort behovet av att även stärka vår säkerhet rent konkret. Detta var något som vi fäste extra mycket uppmärksamhet vid.

Josep Borrell, unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, belyste betydelsen av vår resiliens i kristider i sitt tal till EU-ambassadörerna. I Europa har vi verktyg att ta till för att svara på utmaningar i den osäkra och snabbt föränderliga verklighet som vi lever i.

EU måste agera smidigt och ta större ansvar för vår egen säkerhet. Detta omfattar bland annat en allsidig mix av energikällor som vi importerar. Dessutom är det nödvändigt att undvika att vi är för beroende av ett land framöver. EU måste även reagera på den globala megatrenden att auktoritära stater utmanar demokratier i allt större utsträckning och allt mer direkt.

Lyhördhet och delaktighet är avgörande när det kommer till att skapa partnerskap – världen är mångfacetterad och vi måste bli bättre på att förstå våra partners långsiktiga behov.

Under sitt [anförande](#) till EU-ambassadörerna betonade EU-kommissionens ordförande, Ursula von der Leyen, å sin sida att EU måste göra skillnad både inom och utanför unionen. Vi fortsätter med vårt enträgna arbete för ett starkare Europa!

*Maria Blässar*, chef för EU-kommissionens representation i Finland

### ***EU-kommissionen inleder förberedelserna av Europaåret för kompetens***

För närvarande rapporterar mer än tre fjärdedelar av företagen i EU att det är svårt att hitta arbetstagare med den kompetens som krävs. De senaste uppgifterna från Eurostat visar också att endast 37 procent av den vuxna befolkningen fortbildar sig regelbundet, samtidigt som fyra av tio vuxna och var tredje person som arbetar i Europa saknar grundläggande digitala färdigheter. För att stärka EU:s konkurrenskraft, samarbeta med företag och matcha deras behov med människors ambitioner samt locka talanger till Europa har EU-kommissionen därför beslutat att utse år 2023 till Europaåret för kompetens. Kommissionens ordförande, Ursula von der Leyen, aviserade detta i sitt tal om tillståndet i unionen i september.

Läs mer: <https://europa.eu/!Tny34X>

### ***Kommissionen tar hårdare tag mot desinformation och främjar ungas digitala kompetens***

En av tre 13-åriga elever saknar grundläggande digitala färdigheter, och enligt OECD anser bara drygt hälften av 15-åringarna i EU att de har fått lära sig hur man ser om information är subjektiv eller vinklad. Det finns uppenbart ett stort behov av att stärka utbildningens roll när det gäller att bekämpa desinformation och främja digital kompetens och mediekunskap, vilket i sin tur ökar motståndskraften och chanserna att effektivare bekämpa desinformation på nätet. För att bidra till ökad digital kompetens bland unga har kommissionen därför tagit fram riktlinjer till lärare och utbildare i grundskolan och på andra stadiet om hur de kan bekämpa desinformation och främja digital kompetens i klassrummet. Riktlinjerna ger lärarna praktiskt stöd och innehåller definitioner av tekniska begrepp, övningar som man kan göra i klassen och tips på hur man uppmuntrar till sunda vanor på nätet. Riktlinjerna ingår i handlingsplanen för digital utbildning (2021–2027) och handlingsplanen för demokratin i Europa. De kompletterar också kommissionens pågående arbete med att bekämpa desinformation inom programmen Erasmus+, Europeiska solidaritetskåren och eTwinning.

Läs mer: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/sv/ip\\_22\\_6048](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/sv/ip_22_6048)

### ***Genom initiativet DiscoverEU får 35 000 ungdomar tågbiljetter i höst – ansök om ett resekort senast den 25 oktober!***

Är du född mellan den 1 juli och den 31 december 2004 och vill resa i Europa med tåg, eller känner du någon som är det? Titta då hit! EU-kommissionen har lanserat höstens ansökningsomgång för DiscoverEU och delar ut resekort till 35 000 ungdomar, så att de kan utforska Europa och dess rika kultur med tåg. Ansökningstiden löper ut den 25 oktober kl. 13.00 (finsk tid) och är öppen för sökande från länder som deltar i Erasmus+. För att vinna ett resekort uppmanas ungdomar att fylla i ansökan på [Europeiska ungdomsportalen](#), där de ska besvara fem frågor och en utslagsfråga. Sökande som svarar rätt i uttagningstävlingen och är födda mellan den 1 juli 2004 och den 31 december 2004 kan få resa i Europa i upp till 30 dagar under perioden 1 mars 2023–29 februari 2024. Lycka till!

Läs mer: <https://europa.eu/!WrkQNk>

### ***Eurobarometer: En rättvis grön omställning***

En grön omställning som inte lämnar någon utanför är ett mål som 88 procent av EU:s invånare och finländarna stöder. Detta till trots är enbart 46 procent av européerna och 43 procent av finländarna för närvarande övertygade om att hållbar energi samt hållbara produkter och tjänster kommer att vara överkomliga för alla, även fattigare människor, senast år 2050. 77 procent av européerna och 80 procent av finländarna känner ett personligt ansvar för att agera för att stävja klimatförändringarna. Över hälften, närmare bestämt 53 procent, av européerna och 65 procent av finländarna är övertygade om att de kan använda mindre energi än de gör nu. Hälften av européerna anser att både EU och deras regionala eller lokala myndigheter gör tillräckligt mycket för att se till att den gröna omställningen är rättvis. Bland finländarna anser 64 procent att EU och 68 procent att de regionala eller lokala myndigheterna gör tillräckligt mycket. När det kommer till den nationella regeringen, anser 47 procent av européerna och 71 procent av finländarna att den gör tillräckligt mycket. Detta framkommer i en färsk Eurobarometerundersökning om den gröna omställningen och hur rättvis européerna anser att den är.

Läs mer: <https://europa.eu/!GdDkQj>

## **Evenemang**

### **4–30 oktober: Ukrainska filmveckor på Kino Regina i Helsingfors**

På biografen Kino Regina i Helsingfors visas under oktober en lång rad ukrainska filmer från olika årtionden. Till de ukrainska filmveckorna hör också besök och olika kringevenemang. Personer som har ett uppehållstillståndskort från Migrationsverket kan se alla filmer som ingår i denna temaserie gratis.

Läs mer (på finska): <https://kinoregina.fi/ukrainalaisia-elokuvia-ja-elokuva-alan-vieraita-kino-reginassa-lokakuussa/>

### **20 oktober: Från Finland till EU:s hjärta – information om EU-karriärer**

Denna höst anordnar Finland i Europa rf tillsammans med Unga Europeer rf flera informationsträffar om EU-karriärer. Vid dessa träffar berättar både nyutexaminerade och lite mer erfarna personer om sina egna erfarenheter och uppmuntrar finländare att överväga en framtida EU-karriär.

Den första informationsträffen äger rum i Helsingfors torsdagen den 20 oktober kl. 16.00–18.00. Då kommer flera personer som arbetar för EU eller med EU-relaterade frågor att berätta om sina yrkesmässiga erfarenheter, sina egna karriärer och EU:s antagningsprocess. Talarna besvarar även frågor från publiken om hur det är att jobba för EU och delta i EU:s uttagningsprov.

Vi utlovar heltäckande information om allt från EU-praktik till jobb som EU-tjänsteman samt hur det är att arbeta med EU-intressebevakning.

Följande talare deltar i informationsträffen den 20 oktober:

**Maria Kokkonen**, biträdande chef för EU-kommissionens representation i Finland

**Janica Ylikarjula**, ledande sakkunnig vid Finlands Näringsliv EK

**Jarmo Oikarinen**, chef för Europaparlamentets förbindelsekontor i Finland

**Heli Hämäläinen**, politisk reporter vid EU-kommissionens representation i Finland

Anmäl dig senast den 19 oktober här: <https://bit.ly/3fF7jhg>

Informationsträffar om EU-karriärer kommer att anordnas på sex olika orter: Helsingfors, Jyväskylä, Tammerfors, Vasa, Uleåborg och Åbo.

#### **4 november: Erasmusprogrammet och europeiska solidaritetskåren firas i Helsingfors och på distans**

I år fyller Erasmusprogrammet 35 år och europeiska solidaritetskåren 5 år. Detta firar Utbildningsstyrelsen med ett "Plus av EU-program"-evenemang, som bland annat innehåller en paneldiskussion på temat "Blir man en mer solidarisk och kompetent världsmedborgare av internationella erfarenheter?". Under evenemanget delas även 2022 års europeiska pris för innovativ undervisning ut och deltagarna får ta del av pristagarnas erfarenheter och tips för internationellt samarbete. Evenemanget, som främst hålls på finska, går av stapeln i Mässcentrum i Helsingfors den 4 november kl. 10.30–16.00 (kaffe och registrering från kl. 9.30 för de deltagare som deltar på plats). Anmäl dig senast den 21 oktober kl. 15.00, om du önskar delta på plats, och senast den 1 november, om du vill delta på distans. Det bjuds på kaffe, lunch, bubbel och tårta. Evenemanget kommer att spelas in, så du kan även se det i efterhand. En version med undertexter på svenska och engelska kommer också att göras av inspelningen.

Läs mer och anmäl dig här: <https://www.oph.fi/sv/evenemang/2022/kom-och-fira-eu-program>

## **Länktips**

### **"Den nuvarande krisen har visat på Europeiska unionens inre styrka", fastslår EU-kommissionens ordförande Ursula von der Leyen och Estlands premiärminister Kaja Kallas**

"Den globala ekonomins bräcklighet har blottlagts av Rysslands krig mot Ukraina, covid-19-pandemin och fysiska angrepp och cyberattacker mot kritisk infrastruktur. För EU-medborgares säkerhet och välbefinnande måste ohållbara beroenden ersättas med balanserade partnerskap." Detta skriver EU-kommissionens ordförande, Ursula von der Leyen, och Estlands premiärminister, Kaja Kallas, i *Sydsvenskan* den 11 oktober 2022. Global Gateway, EU:s investeringspaket på 300 miljarder euro, ska bidra till att på nytt säkra den internationella och ekonomiska regelbaserade världsordningen. För att underlätta samarbetet har Estland utvecklat partnerskapsportalen Team Europe för EU och dess medlemsländer för att engagera sina partner som en del av Global Gateway. Portalen presenterades på det digitala toppmötet i Tallinn den 10–11 oktober.

Läs hela debattartikeln här: <https://www.sydsvenskan.se/2022-10-11/europa-maste-kunna-gora-affarer-med-partner-som-gar-att-lita-pa-och-inte-med-dem-som-anvander-vart-fortroende-mot-oss>

### **EU-kommissionär Jutta Urpilainen intervjuas i Poliitikkaradio**

Hur försöker Ryssland öka sitt inflytande i Afrika? Vilka är följderna för Europa och Afrika av Rysslands anfallskrig i Ukraina? Och hur kan man undvika en fullständig eskalering? Detta diskuterar reporter Linda Pelkonen på Poliitikkaradio med EU-kommissionär Jutta Urpilainen, som ansvarar för internationella partnerskap.

Lyssna på radioreportaget (på finska): <https://areena.yle.fi/podcastit/1-63177385>

### **Faktabaari: En handbok om informationskunnighet har publicerats**

Till vilka parter är det säkert att ge sina personuppgifter? Varför sprids politisk propaganda? Hur kan man bedöma vetenskapliga påståenden? Vad innebär det att ha digital kompetens? Bland annat dessa frågor får man svar på i den handbok om informationskunnighet som Faktabaari (sv. faktabaren) nyss har utgett. Syftet med handboken är att stärka alla internetanvändares digitala kompetens, framför allt de unga som har växt upp med digitala medier, och att hjälpa dem att förstå hur de påverkas på nätet. Tio experter har skrivit handboken, som ger läsaren de senaste rönen och konkreta tips om digital säkerhet och kompetens.

Läs handboken (på finska): <https://faktabaari.fi/edu/digitaalinen-informaatiolukutaito-opas-on-julkaistu/>

Läs handboken (på engelska): <https://faktabaari.fi/edu/the-digital-information-literacy-guide-has-been-published/>

### **En mångsidig språkundervisning med hjälp av digitala verktyg – språkdagsseminarium för lärare på Hanaholmen**

På Europeiska språkdagen den 26 september arrangerade EU-kommissionen i samarbete med nätverket Svenska nu ett tvåspråkigt seminarium för lärare om digitaliseringen i språkundervisningen. Under seminariet dryftades fördelarna och utmaningarna med mångmedial pedagogik och användningen av digitala verktyg i språkundervisningen. Som föreläsare fungerade utbildningsplanerare Marjo Markkanen från Kuopio medborgarinstitut och språkläraren och författaren Patricia Diaz från Sverige. Patricia Diaz, som för närvarande doktorerar, har stor erfarenhet av att använda sig av digitala verktyg i språkundervisningen. "De digitala verktygen bör stödja undervisningen och öka kommunikationen och dialogen i klassrummet", slår hon fast. Hon har bland annat använt sig mycket av metoden "flipped classroom" och berättade hur det kan fungera i praktiken. Patricia Diaz lyfte även konkret fram olika digitala verktyg, såsom appar, som språklärare och deras elever kan ha nytta och glädje av. Under seminariet berättade Minna Holmberg och Terttu Jokela, språkliga handläggare på EU-kommissionens representation i Finland, om material från EU-kommissionen som lämpar sig för språkundervisningen. Dessutom presenterades ett helt nytt digitalt materialpaket, som Svenska nu har varit med och tagit fram. Det handlar om virtuella resor som man kan göra i Sverige, Tyskland och Frankrike. Seminariet spelades in och kan ses i efterhand [här](#).

Läs hela artikeln (på finska): <https://europa.eu/!Tq3XM7>

## Nytt avsnitt av podden "The Ulkopolitist" om livsmedelskrisen

Runtom i världen råder livsmedelskris. Framför allt Centralasien och Mellanöstern har lidit av livsmedelsbrist redan i flera år till följd av konflikter, klimatförändringar och ekonomiska problem. Rysslands anfall mot Ukraina har försvårat situationen ytterligare. Med anledning av Världslivsmedelsdagen den 16 oktober gästar experter på livsmedelstrygghet podden "The Ulkopolitist" för att diskutera hur situationen ser ut i de mest drabbade områdena och hur EU reagerar på livsmedelskrisen som bara förvärras. En av experterna är Marianna Franco, chef för enheten för Afghanistan vid EU-kommissionens generaldirektorat för europeiskt civilskydd och humanitära biståndsåtgärder.

Lyssna på avsnittet (på finska och engelska): <https://ulkopolitist.fi/2022/10/13/>

## Gymnasielärare – kom ihåg att anmäla din skola till Juvenes Translatores, EU-kommissionens översättningstävling för unga, senast den 20 oktober!

Gymnasier i alla EU-länder kan anmäla sig till Juvenes Translatores, EU-kommissionens årliga översättningstävling för 17-åringar. I år kommer tävlingsdeltagarna att få översätta texter på temat "Europeisk ungdom". Deltagarna kan översätta mellan vilka två av EU:s 24 officiella språk som helst (det finns 552 möjliga språkkombinationer). I varje EU-land får lika många skolor delta som landet har platser i Europaparlamentet. För Finlands del innebär det 14 gymnasier. De utvalda skolorna utser sedan högst fem studerande som får vara med och tävla. De studerande får ha vilken nationalitet som helst, men måste vara födda 2005. Vinnarna, en per land, tillkännages i början av februari 2023. De bjuds sedan in till en prisutdelning i Bryssel under våren 2023. Då får de också träffa EU-kommissionens översättare och lära sig mer om översätтарыrket och hur det är att arbeta med språk. Tävlingen anordnas på nätet den 24 november 2022 i alla deltagande skolor. Anmäl din skola senast den 20 oktober kl. 13.00 (finsk tid)!

Läs mer: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/sv/IP\\_22\\_5222](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/sv/IP_22_5222)

## Rekrytering

### EU:s institutioner söker assistenter inom områdena ekonomi, bokföring och digital kommunikation

Har du erfarenhet av ekonomi, bokföring eller kommunikation? Är du intresserad av en internationell karriär och vill jobba i ett multikulturellt team? Då ska du delta i EU-institutionernas uttagning av assistenter (AST 3) på områdena nedan! Observera att du bara kan söka till ett område.

Område 1 – Ekonomisk förvaltning

Område 2 – Bokföring och likviditetsförvaltning

Område 3 – Offentlig upphandling

Område 4 – Grafisk design och produktion av visuellt innehåll

Område 5 – Sociala och digitala medier

Område 6 – Webbansvarig

Läs mer om själva jobben och ansökningskriterierna på Epsos webbplats i länken nedan.  
Ansökningstiden löper ut den 25 oktober kl. 13.00 (finsk tid).

Läs mer: <https://epso.europa.eu/fi/assistants-finance-accounting-and-digital-communication>

### **Arbetsplatser vid EU:s institutioner**

Samlat på en och samma webbplats finns ett omfattande informationspaket på svenska om möjligheterna till en tjänstemannakarriär och tillfällig anställning vid EU-kommissionen och andra EU-institutioner. Webbplatsen omfattar underrubriker bland annat om lediga jobb, ansökningsförfarande, vad det innebär i praktiken att jobba för EU, praktikperioder, uppgifter som erbjuds forskare och om Europeiska rekryteringsbyrån (Epsos) som sköter rekryteringen.

Läs mer: [https://ec.europa.eu/info/jobs-european-commission\\_sv](https://ec.europa.eu/info/jobs-european-commission_sv)

### **Databas över lediga EU-jobb**

I Europeiska rekryteringsbyrån Epsos databas finns information om både fasta och tillfälliga lediga tjänster. Sök på nyckelord, anställningsform, lönegrad eller anställningsort.

Läs mer: [https://epso.europa.eu/apply/job-offers\\_sv](https://epso.europa.eu/apply/job-offers_sv)

### **Praktikplatser vid EU:s institutioner och decentraliserade byråer**

På Europeiska rekryteringsbyråns (Epsos) webbplats hittar du samlad information om praktikmöjligheter vid EU:s institutioner och EU:s många decentraliserade byråer, till exempel Europeiska kemikaliemyndigheten i Helsingfors. De flesta EU-institutioner erbjuder praktikplatser till ungdomar som har avlagt högskoleexamen. Praktikperiodens startdatum och längd och den lön/ersättning som betalas för praktiken varierar beroende på värdorganisationen och kostnadsnivån i placeringslandet. Varje år tar man in cirka 1 200 praktikanter.

Läs mer: [https://epso.europa.eu/job-opportunities/traineeships\\_sv](https://epso.europa.eu/job-opportunities/traineeships_sv)

***Nyhetsbrevet på svenska utkommer nästa gång i november. Ha en skön fortsättning på hösten och trevligt höstlov till dem av er som har det!***

### **Nyhetsbrevet i din mejlbox**

Prenumerationer, adressändringar och avbeställningar: [COMM-REP-HEL-NEWS@ec.europa.eu](mailto:COMM-REP-HEL-NEWS@ec.europa.eu)

EU-kommissionens representation i Finland

Malmgatan 16, FI-00100 HELSINGFORS

PB 1250, FI-00101 HELSINGFORS

Tfn +358 (0)9 6226 544 (växel)

[https://finland.representation.ec.europa.eu/index\\_sv](https://finland.representation.ec.europa.eu/index_sv)

E-post: [fornamn.efternamn@ec.europa.eu](mailto:fornamn.efternamn@ec.europa.eu)

EU-kommissionens representation i Finland på [Facebook](#) och [Twitter](#)

Europasalen på [Facebook](#) och [Twitter](#)

Frågor om EU: Europa direkt, tfn +800 6 7 8 9 10 11 eller [e-post](#)